Flüchtlingsrat
Sachsen-Anhalt e. V.

Right of Residence Informationen zu Bleiberecht und Duldung

Flüchtlingsrat Sachsen-Anhalt e.V. Telefon: 0049 345 22 60 9515 Mail: ror@fluechtlingsrat-lsa.de
Kurallee 15 · 06114 Halle (Saale) WhatsApp: 0049 176 47 600 813 Web: www.fluechtlingsrat-lsa.de/ror/

HI

आउसबिल्डूँग विषयक जानकारी

! कानूनी विनियमन § 60 ए अनुच्छेद 2 वाक्य 4 के तहत पाया जा सकता है। निवास अधिनियम।

आउसबिल्डूँग का मतलब क्या है?

ड़लड़ूँग के विभिन्न प्रकार हैं। आउसबिल्डूँग के साथ मैं जर्मनी में प्रशिक्षण की अवधि के लिए रह सकता हूं। सफलतापूर्वक प्रशिक्षण पूरा करने के बाद, मैं पेशे में काम करने के लिए दो साल तक निवास परमिट प्राप्त कर सकता हूं। इसे "3 + 2 विनियमन" कहा जाता है।

मुझे आउसबिल्डूँग कब मिल सकता है?

- ✓ मेरे पास वर्तमान में डुलड़ूँग है (अनुच्छेद 60 ए के अनुसार, डुलड़ूँग पेपर देखें),
- ✓ मैं कम से कम 14 वर्ष का हूं - कोई ऊपरी आयु सीमा नहीं है -
- ✓ मुझे प्रशिक्षण (आउसबिल्डूँग) स्थान मिल रहा है:
  - ✓ अगर यह एक "व्यावसायिक प्रशिक्षण" है। यह एक राज्य द्वारा स्वीकार्य उध्यम या तुलनात्मक रूप से विनि-यमित प्रशिक्षण व्यवसाय में एक कंपनी प्रशिक्षण है। उदाहरण के रूप से यह एक स्कूल व्यावसायिक प्रशिक्षण हो।
  - ✓ प्रशिक्षण कम से कम 2 साल तक चलना चाहिए। अंत में, यह एक राज्य स्वीकार्य या तुलनीय डिग्री है।
- ✓ मेरे पास प्रशिक्षण शुरू करने का सबूत है:
  - ✓ हस्ताक्षरित प्रशिक्षण / प्रशिक्षण अनुबंध (कोंट्राक्ट) की मूल और प्रतिलिपि,
  - ✓ प्रशिक्षण में भर्ती के पंजीकरण का सबूत (शिक्षा रजिस्टर के अंश),
  - ↳ **या** फिर सक्षम प्राधिकारी / कक्ष द्वारा प्रशिक्षण अनुबंध पर सकारात्मक परिणाम (मूल क़ोपी पर "प्रमाणित स्टेम्प") का सबूत,
  - ↳ **या** व्यावसायिक स्कूलों या तकनीकी कॉलेजों में व्यावसायिक प्रशिक्षण: राज्य या राज्य द्वारा मान्यता प्राप्त स्कूल का प्रशिक्षण।
- ✓ मैंने प्रशिक्षण शुरू कर दिया है या मैं इसे जल्द ही शुरू करूंगा। **!** आवेदन जमा होने के बाद प्रशिक्षण शुरू करने के बारे में अलग-अलग राजनीतिक और कानूनी राय हैं।
  ‣ आवेदन और प्रशिक्षण की शुरुआत के बीच का समय संघीय राज्यों में अलग-अलग विनियमित होता है और 6 सप्ताह से 6 महीने तक जा सकता है। कृपया जरूरी समर्थन की तलाश करें।
  ‣ "पूर्व-व्यावसायिक प्रशिक्षण" के लिए प्रशिक्षण की शुरुआत तक अवधि के लिए ड़लड़ूँग प्राप्त करना संभव है.
- ✓ मेरे पास पासपोर्ट या विदेशियों के लिए प्रवास-पास या अन्य पहचान पत्र (आईडी कार्ड, ड्राइविंग लाइसेंस, जन्म प्रमाण पत्र, पंजीकरण रिकॉर्ड)
- ↳ **या** मैं साबित कर सकता हूं कि मेरे पास पासपोर्ट या पहचान पत्र / विदेशियों के लिए प्रवास-पत्र (नया) है। महत्वपूर्ण है कि पासपोर्ट प्राप्त करने के प्रयास साबित करने योग्य हैं: उदाहरण के रूप से मूल देश के दूतावास से मिली लिखित पुष्टि या पासपोर्टिंग के उद्देश्य के लिए मूल देश में सरकारी अधिकारियों के संपर्क के प्रमाण से।
- ↳ **या** मैं साबित कर सकता हूं कि निकट भविष्य में मुझे अपने देश के विदेश-मिशन से पहचान का दस्तावेज नहीं मिलेगा और आगे के प्रयास / प्रयास अस्वीकार्य हैं (यानी: मेरे लिए आवश्यक नहीं है)
- ↳ **या** पास्पोर्ट ना होने (कमी होने) के मामले में: मैं साबित कर सकता हूं कि मैंने पासपोर्ट प्राप्त करने की और मेरी पहचान को स्पष्ट करने के लिए सबकुछ करने की कोशिश की है (यानी, "सहयोग करने के लिए कानूनी दायित्वों का पालन करना")।

! अगर मेरी पहचान कानूनी रूप से स्पष्ट है, तो आउसलांडर-बहयोर्ड को मुझे रोजगार परमिट देना होगा।

Dieses Projekt wird gefördert durch: SACHSEN-ANHALT Die Integrationsbeauftragte

Flüchtlingsrat Sachsen-Anhalt e.V. Telefon: 0049 345 22 60 95 15 Mail: ror@fluechtlingsrat-lsa.de
Kurallee 15 · 06114 Halle (Saale) WhatsApp: 0049 176 47 600 813 Web: www.fluechtlingsrat-lsa.de/ror/

आउसबिल्डूँग विषयक जानकारी

सहयोग करने का दायित्व (MITWIRKUNGSPFLICHT) ज्यादातर पहचान पत्रों से संबंधित / आधारित है।

यह सुनिश्चित करने के लिए में क्या कर सकता हूं कि मेरी सहभागिता को पहचाना जाए?

- ✓ आउसलांडर-बहयोर्ड मानता है कि मैं इस तथ्य के लिए ज़िम्मेदार हूं कि मुझे निर्वासित (डिपोर्ट) नहीं किया जा सकता है।
- ✓ केवल एक का अपना व्यवहार सुसंगत माना जाता है, न कि परिवार के सदस्यों का व्यवहार,
- ✓ केवल सहयोग दायित्वों का वर्तमान उल्लंघन सुसंगत हैं। पिछला व्यवहार किसी कारण के रूप में उद्धृत नहीं किया जा सकता है, अगर वर्तमान में सहयोग करने का दायित्व पूरा हो गया है।

! काम की अनुमति (वर्क परमिट) - मैं क्यों प्राप्त नहीं कर सकता?

उदाहरण के लिए, "सामाजिक आहायता प्राप्त करने से माना किया जाना" या 31.08.2015 के बाद आश्रय मिला था और मैं मूल "सुरक्षित" रेटेड देश से आता हु या "सहयोग करने के दायित्व" (Mitwirkungspflicht) को स्वीकार्य नहीं किया जाता है, इसलिए काम की अनुमति (वर्क परमिट) से इनकार किया जा सकता है।

और क्या महत्वपूर्ण है?

- **!** सभी अनुरोधित दस्तावेजों के साथ आवेदन का समय मायने रखता है।
- **!** सैद्धांतिक रूप से, सब कुछ साबित होना है।
- **!** कानून के अनुसार सभी आवश्यकताओं और दस्तावेज एक साथ उपस्थित होने चाहिए।
- **!** फिर आउसलांडर-बह्योर्ड (फ़ोरेन कार्यालय) को निवास की अनुमति देनी होगी।

कुछ विनिर्देशों के लिए अपवाद संभव है। आउसलांडर-बहयोर्ड को एक विवेकाधिकार है। विशेष रूप से यदि कोई शर्त / दस्तावेज़ उपलब्ध नहीं है क्योंकि मैं इसके लिए ज़िम्मेदार नहीं हुं।

आगे के विनिर्देश

- **!** इमिग्रेशन ऑफिस (आउसलांडर-बहयोर्ड) ने अभी तक निवास की अनुमति को समाप्त करने के लिए कोई ठोस कारवाई नहीं शुरू की है।

उदाहरण के रूप से पासपोर्ट प्रतिस्थापन पत्रों के लिए आवेदन या निर्वासन (डिपोर्ट) के लिए पहले से ही एक नियोग है या डबलिन प्रस्तुति उत्सव।

मुझे कहा सहयोग मिल सकता है? यदि आपको आवश्यकताओं को पूरा करने और तैयारी के बारे में कोई प्रश्न है, तो परामर्श केंद्र पर जाना या कानूनी सहायता लेना सहायक होगा।

निम्नलिखित स्थान आपको मदद कर सकते हैं:

- Sachsen-Anhalt में: die Beratungsstellen der Gesonderten Beratung und Betreuung https://www.fluechtlingsrat-lsa.de/adressen-und-beratungsstellen/kontakte-landesweit/,
- das Projekt „Right of Residence“ https://www.fluechtlingsrat-lsa.de/ueber-uns/projekte/ror/ des Flüchtlingsrat Sachsen-Anhalt e.V.;
- अन्य सभी राज्यों में: Flüchtlingsräte http://www.fluechtlingsrat.de/ वे या तो स्वयं सलाह देते हैं या परामर्श केंद्रों को संपर्कों सकते हैं और यदि आवश्यक हो, तो विशेष वकीलों से भी संपर्क कर सकते है।

अधिक जानकारी के लिये:

- Gutachten zu Mitwirkungspflichten von Dr. Carsten Hörich und Stud. Iur. Moritz Putzar-Sattler: „Voraus-setzungen von Sanktionen bei Nichtmitwirkung im Ausländerrecht“ https://www.fluechtlingsrat-lsa.de/2017/11/9275/; https://www.fluechtlingsrat-lsa.de/2018/08/ror-gutachten-zu-aufenthaltsmoeglichkeiten-nach-dem-asylverfahren; Arbeitshilfe des Paritätischen Gesamtverband: Ausbildungsduldung nach § 60a Abs. 2 S. 4ff. AufenthG: Praxistipps und Hintergründe von Kirsten Eichler, GGUA Flüchtlingshilfe aus Münster, 2. Auflage August 2018 https://www.derparitaetische.de/fileadmin/user_upload/Publikationen/doc/2018-08_ausbildungsduldung-2018_web.pdf

Dieses Projekt wird gefördert durch: SACHSEN-ANHALT Die Integrationsbeauftragte